

## Nembe bird names

Roger Blench & Martin Walsh  
08 January 2007

Nembe	English	Scientific
<b>abadi-ókolajin</b>	curlew	<i>Numenius</i> sp. (cf. <b>mumogboli</b> ; <b>okolaín</b> )
<b>abadi-okolajin</b>	curlew	<i>Numenius</i> sp. (cf. <b>mumogboli</b> ; <b>okolaín</b> )
<b>aþá</b>	great egret = great white egret	<i>Egretta alba</i>
<b>agala-ófoniyai</b>	bird sp. (unidentified)	-
<b>ágbalakóko</b>	palm-nut vulture = vulturine fish-eagle; much revered or held sacred by the Nembe people	<i>Gypohierax angolensis</i> (cf. <b>igó</b> )
<b>akanga<sup>1</sup></b>	yellow-casqued hornbill	<i>Ceratogymna elata</i> (cf. <b>amusu<sup>1</sup></b> ; <b>apiapia</b> ; <b>okadigo</b> )
<b>akpo-égele</b>	common bulbul	<i>Pycnonotus barbatus</i> (= <b>kaínkólo</b> )
<b>akúpa</b>	fish-eating bird; gull or tern sp.	family Laridae / Sternidae (= <b>apúka</b> ; cf. <b>kíárara</b> ; <b>kíériya</b> )
<b>ala-ókoko</b>	"king parrot"; unidentified bird sp. said to have red plumage all over the body as on the tail	none of the local parrots matches this description; perhaps the Senegal parrot, <i>Poicephalus senegalus</i> (cf. <b>okóko<sup>1</sup></b> )
<b>álugubíya</b>	village weaver	<i>Ploceus cucullatus</i> (= <b>íguegele</b> ; cf. <b>lugúbia</b> )
<b>amusu<sup>1</sup></b>	hornbill sp.	family Bucerotidae (cf. <b>akanga<sup>1</sup></b> ; <b>apiapia</b> ; <b>okadigo</b> )
<b>anénde</b>	hammerkop	<i>Scopus umbretta</i> (= <b>kororokótí</b> )
<b>apiapia</b>	African pied hornbill = allied hornbill	<i>Tockus fasciatus</i> (cf. <b>akanga<sup>1</sup></b> ; <b>amusu<sup>1</sup></b> ; <b>okadigo</b> )
<b>apúka</b>	fish-eating bird; gull or tern sp.	family Laridae / Sternidae (= <b>akúpa</b> ; cf. <b>kíárara</b> ; <b>kíériya</b> )
<b>arugbolo</b>	woodpecker	family Picidae
<b>de</b>	bird sp. (unidentified)	-
<b>dueti-ókianlalá</b>	African pygmy kingfisher	<i>Ceyx pictus</i> (cf. <b>egbeíntekeléba</b> ; <b>ókin-álala</b> )
<b>dueti-ókin-alala</b>	kingfisher spp.; African pygmy kingfisher, malachite kingfisher	family Alcedinidae; <i>Ceyx pictus</i> ; <i>Alcedo cristata</i> (cf. <b>egbeíntekeléba</b> ; <b>ókin-álala</b> )
<b>egbe</b>	bird sp. (unidentified) with spotted plumage	-
<b>egbeíntekeléba</b>	pied kingfisher	<i>Ceryle rudis</i> (cf. <b>dueti-ókianlalá</b> ; <b>dueti-ókin-alala</b> ; <b>ókin-álala</b> )
<b>egéle</b>	small birds in general	(cf. <b>ofoni<sup>1</sup></b> ; <b>ogónq-ofoni</b> )
<b>ekerékwekwé</b>	double-spurred francolin = bush-fowl	<i>Francolinus bicalcaratus</i> ; but is this a local bird? Perhaps Latham's forest francolin, <i>Francolinus lathami</i>
<b>ekúlein</b>	black kite	<i>Milvus migrans</i>
<b>enumede</b>	hawk sp. (unidentified) which frequents the tops of palm trees	family Accipitridae
<b>fandú</b>	bird sp. (unidentified) resembling bat	-
<b>gógo</b>	goose; bird sp. (unidentified) resembling duck	family Anatidae
<b>igó</b>	palm-nut vulture = vulturine fish-eagle	<i>Gypohierax angolensis</i> (= <b>ágbalakóko</b> )
<b>igótogu</b>	eaglet; juvenile palm-nut vulture	<i>Gypohierax angolensis</i>
<b>íguegele</b>	village weaver	<i>Ploceus cucullatus</i> (= <b>álugubíya</b> ; cf. <b>lugúbia</b> )
<b>íkégepegele</b>	swallow	<i>Hirundo</i> spp.
<b>imbí-akásiko</b>	sunbird	family Nectariniidae (cf. <b>isere</b> ; <b>otí</b> )

Nembe	English	Scientific
<b>imbì-akásogi</b>	sunbird	family Nectariniidae (cf. <b>isere</b> ; <b>otì</b> )
<b>ípiriya</b>	bird sp. (unidentified)	-
<b>isere</b>	sunbird	family Nectariniidae (cf. <b>imbì-akásiko</b> ; <b>imbì-akásogi</b> ; <b>otì</b> )
<b>ítorú</b>	pink-backed pelican	<i>Pelecanus rufescens</i>
<b>kájnkólo</b>	bulbul	<i>Pycnonotus barbatus</i> (= <b>akpo-égele</b> )
<b>kégé</b>	aquatic bird (unidentified)	-
<b>kjánkururu</b>	green-backed heron	<i>Butorides striatus</i> (cf. <b>kurukuruþou</b> ; <b>ogbokó</b> ; <b>pínáþou</b> )
<b>kiárara</b>	fish-eating bird; tern	family Sternidae (= <b>kiériya</b> ; cf. <b>akúpa</b> ; <b>apúka</b> )
<b>kiériya</b>	fish-eating bird; tern	family Sternidae (= <b>kiárara</b> ; cf. <b>akúpa</b> ; <b>apúka</b> )
<b>kororokótì</b>	hamerkop	<i>Scopus umbretta</i> (= <b>anénde</b> )
<b>kpongbo<sup>1</sup></b>	bird sp. (unidentified)	-
<b>kúrepepe</b>	blue-spotted wood dove	<i>Turtur afer</i>
<b>kúrukúru</b>	white-faced owl	<i>Ptilopsis leucotis</i>
<b>kurukuruþou</b>	black heron	<i>Egretta ardesiaca</i> ; but not a local bird? Perhaps the adult dark morph of the western reef egret, <i>Egretta gularis</i> (cf. <b>kjánkururu</b> ; <b>ogbokó</b> ; <b>pínáþou</b> )
<b>kúuku</b>	cuckoo; wood pigeon	family Cuculidae; <i>Columba palumbus</i>
<b>lugúþia</b>	weaver sp.	<i>Ploceus</i> sp. (cf. <b>álugúþiya</b> ; <b>íguegele</b> )
<b>mínimínibasan</b>	fish-eating bird (unidentified)	-
<b>mumögþolù</b>	curlew sp. (common on sand-banks)	<i>Numenius</i> sp. (cf. <b>abadi-ókolajìn</b> ; <b>abadí-ókolajìn</b> ; <b>okolajìn</b> )
<b>óbolokúma</b>	bird sp. (unidentified) with melodious voice	-
<b>óbilóngo</b>	bird with long neck which dives for fish; African darter	<i>Anhinga rufa</i>
<b>qdelé<sup>1</sup></b>	vulture	family Accipitridae
<b>odokó</b>	hawk	family Accipitridae
<b>ofoni<sup>1</sup></b>	fowl; bird in general	class Aves (cf. <b>egéle</b> ; <b>ogónq-ofoni</b> )
<b>ogbokó</b>	heron	family Ardeidae (cf. <b>kjánkururu</b> ; <b>kurukuruþou</b> ; <b>pínáþou</b> )
<b>ogónq-ofoni</b>	bird of the air	(cf. <b>egéle</b> ; <b>ofoni<sup>1</sup></b> )
<b>ogúnu</b>	bird (unidentified) with long tail	-
<b>qkadígø</b>	hornbill sp.	family Bucerotidae (cf. <b>amúsú<sup>1</sup></b> ; <b>akanga<sup>1</sup></b> ; <b>apiapía</b> )
<b>qkjín-álala</b>	woodland kingfisher; blue-breasted kingfisher	<i>Halcyon senegalensis</i> ; <i>H. malimbica</i> (cf. <b>duéi-ókjanlalá</b> ; <b>duéi-ókjín-alala</b> ; <b>egbeíntekeléba</b> )
<b>okóko<sup>1</sup></b>	grey parrot	<i>Psittacus erithacus</i> (cf. <b>ala-okóko</b> )
<b>okolajìn</b>	curlew	<i>Numenius</i> sp. (cf. <b>abadi-ókolajìn</b> ; <b>abadí-ókolajìn</b> ; <b>mumögþolù</b> )
<b>ókpólókpóló</b>	bird sp. (unidentified) that is talkative	-
<b>ókpoyai</b>	ostrich	<i>Struthio camelus</i> ; not a local bird
<b>olósékjaþa</b>	dove	<i>Streptopelia</i> sp. (identified as a turtle dove, but there are no local spp.)
<b>ororobilégha</b>	bird with long thin legs found on sudd grasses; African jacana = lily-trotter	<i>Actophilornis africana</i>
<b>otì</b>	sunbird sp., black in colour	family Nectariniidae (cf. <b>imbì-akásiko</b> ; <b>imbì-akásogi</b> ; <b>isere</b> );
<b>otiti<sup>1</sup></b>	Senegal coucal	<i>Centropus senegalensis</i>

Nembe	English	Scientific
<b>qyaya</b>	bird sp. (unidentified)	(cf. <b>wáya</b> ; <b>wóya</b> )
<b>pamba-imburúsųqha</b>	large stork sp., so called because of its large wings	family Ciconiidae
<b>pińabou</b>	little egret = lesser white heron	<i>Egretta garzetta</i> (cf. <b>kiánkururu</b> ; <b>kurukuruþou</b> ; <b>ogbokó</b> )
<b>sambí<sup>1</sup></b>	bird sp. (unidentified)	-
<b>wáya</b>	bird sp. (unidentified)	= <b>wóya</b> (cf. <b>qyaya</b> )
<b>wóya</b>	bird sp. (unidentified)	= <b>wáya</b> (cf. <b>qyaya</b> )

### Bird parts

<b>alele</b>	comb; red fleshy crest of fowl; the long and pendulous tail feathers of some male birds
<b>okóþa<sup>2</sup></b>	wattle; red fleshy growth around the eyes of boa or python and other snakes, and birds like drake, turkey, etc.
<b>órikó</b>	red tail feather of parrot; hence <b>órikó pükö</b>